

Transkription von Testament HST 1380a

Ort, Datierung: Stralsund, 1380-01-07

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Stralsund, Test 1, Nr. 0382 [\[online\]](#)

Inhalt: Wolter van der Vlsen: Testament

Jn godes namen amen Jk wolter van der vlsen ghezettet in dat bedde myner krankheyt allene dat ik krank byn an / deme lyue doch byn ik vulmechtich myner reddelicheyt ys dat ik wandle dyt yeghen wardighe leuent so schicke ik / myn testament aldus To deme ersten bevele ik myne zele in de walt des almechtighen ghodes Vortm(er) gheue ik / to zunte iacobes buwete to dem zunde druttich m(a)rk zundisch dar van schal men afslan teyn mark de my wollyn schul/dich ys van des ghodes hus weggen Vnde dar zulues keze ik myne bygraft Vortm(er) gheue ik to vnser vrowen bu/wete twintich mark zundisch To den zwarten brodere(n) twintich m(a)rk zundisch To den baruoten broderen twintich / mark zundisch Vortm(er) gheue ik to der kerken sunte iuryens teyn m(a)rk Den elenden to zunte iuryen gheue ik teyn / m(a)rk de schal men em delen ysliken zyn deel in de ha(n)t to gheuende Vortm(er) gheue ik teyn mark to der kerken to deme / hilghen gheste Den zeken de dar ligghen in den bedden gheue ik teyn m(a)rk to gheuende dar af eneme ysliken / zyn deel in de hant . to zunte ghertrude gheue ik iii m(a)rk . to zunte maria m(a)gdalene(n) iii m(a)rk . to zunte nicolawe/ze xx m(a)rk Vortm(er) gheue ik to der broderschop der scholere van zunte iacobe teyn m(a)rk Vortm(er) gheue ik her bernde van / lubeke ene mark vn(de) zynen capellanen ysliken viii schillinghe Vortm(er) gheue ik her ghosschalke to dem hilghengheste / ene mark vn(de) her palborne ene mark Vortm(er) her ghert ryben teyn mark Taleken van der heyden vif mark hin/ricus weggen(er)e teyn m(a)rk Vortm(er) tydeke wuten docht(er)en twintich m(a)rk Vortm(er) gheue ik hermen veleghastes dren doch/teren druttich m(a)rk Vortm(er) / gheue ik clawes stouenberghes dochter wobbeken twintich m(a)rk Vortm(er) lambrechtes kind(er)en / van wolten gheue ik twintich mark Vortm(er) gheue ik calan myner magh(et) teyn m(a)rk Vortm(er) gheue ik berten lambrechtes ma/ghet van wolten ene m(a)rk Vortm(er) gheue ik her arnde van der zyppeken hondert mark dorch myner zele willen De / ver hondert m(a)rk dar men desse vorscreuene ghaue mede vntrichten schal de weten myne vormu(n)d(er)e wol wor ze de / nemen scholen Vortm(er) gheue ik ludeken iohannessone . vnde vredeke vnde petere vif hondert mark de ik stande / hebbe vpe bernt kolers erue in der vrakenstraten vor ere anghestoruene erue Van den vif hondert mark / schal ludeke hebben de helfte , vnde vredeke vnde peter de andere helfte Vortm(er) gheue ik lamberte van Wolten teyn / zuluerne lepele . berteke van dorsten myne zuluerne schalen . Clawes stouenberghes gheue ik mynen vurschappen Vortm(er) / gheue ik hezeke wittekalues eyne ghuldene vinghern Vortm(er) gheue ik taleken myner magh(et) xxx m(a)r(k) dar schal ze vore / ghaen to rome dorch myner zele willen to den x m(a)rken de ik er vore be scheden hebbe Dar to gheue ik er dat bedde / dar ze vpe licht myt deme gherede dat dar to horet Al dat andere retschop alze van kannen van gropen van kyste(n) / van beddewande vn(de) anderme husgherade dat dar ouer ys vnuorgheuen dat gheue ik myneme ome lambrechte / van wolten . ys dat dar wat ouer blift von anderme ghude boue(n) dat ik vor gheue(n) hebbe dat schal men armen luden / gheuen . vortm(er) ys my schuldich herme(n) veleghast viftich m(a)rk Vortm(er) w(er)e yeman van mynen erfnamen de dyt testame(n)t / byspraken wolde de schal nicht hebben mer men schal zyn deel dorch god gheuen Dyt testament wil ik stede holden / wentik dat zuluen wedderspreke To vormu(n)d(er)en desses testam(en)tes keze ik de erlike(n) lude her hermen ryben Johan hoghe/dorp . lambert van wolten . tydema(n) van dorsten

hermen veleghast Dyt ys ghescreuen to dem zunde na godes bort drut/teynhundert iar i(n) deme
achte(n)tigheste(n) jare des zu(n)aue(n)des na twelften [es folgt der lateinische Notariatsvermerk]